



今日はいい天気だね

ひゅー=\*\*わ ゆくわ 'わーちき=やー

今日=は 良い 天気=ね

客

今日は体調いかがですか？

ひゅー=わ からだ=ぬ あんべー=わ いちゃ=でいろ=かや？

今日=は 体=の 具合=は どう=です=か



とっても良いよ

しつたい ゆくわん=どー

とっても 良い=よ

もう1回言ってください

なー ちゅつけー いち+たばり

もう 1回 言って+ください



良いよ

ゆくわん=どー

良い=よ

そうですか

がん でいろ=なー？

そう です=か



そうそう

がん がん

そう そう

気を付けて帰ってくださいね

きー ちきてい むどうてい たばり=よー

気 つけて 帰って ください=ね



※ このテキストでは、他の言葉と区別するために、助詞の前に「=」をつけています



この教材は、和泊町役場方言研修会第3回のグループワークから生まれました。

話者：田中美保子（和泊町国頭集落）、文例作成者：池村一江、久保木真由美、猿渡司郎（以上、敬称略）

